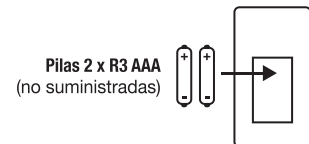


1. BATTERIJEN :

Dit product werkt op 2 alkalinebatterijen van 1,5V (LR03 AAA) die niet worden meegeleverd. Gelieve de polariteit aangegeven in het batterijcompartiment van de afstandsbediening na te leven.

**2. OPSTARTEN :**

Voor de televisiemerken SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG® :

Breng de batterijen aan in het hiervoor bestemde compartiment. De afstandsbediening kan nu worden gebruikt. Er is geen enkele parametring vereist.

Typevoorbeeld van de originele afstandsbediening: SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG®.



3. LEERFUNCTIE :

Indien u een ander merk hebt dan de hierboven vermelde televisiemerken, dan kun u uw originele afstandsbedieningen pairen aan de nieuwe afstandsbediening om er een vervangafstandsbediening van te maken. Schakel uw toestel in. Druk op de toetsen van uw T'nB afstandsbediening en houd deze gedurende 5 seconden ingedrukt tot het verklikkerlampje gaat branden. Los de toetsen. Nu kunt u uw afstandsbediening pairen.

Richt de originele afstandsbediening van uw televisie naar de T'nB afstandsbediening. Er dient 2 tot 3 cm te zitten tussen beide afstandsbedieningen. Om een toets te kopiëren: Selecteer een toets van de T'nB afstandsbediening waaraan u een functie wilt toekennen en druk hierop, het verklikkerlampje knippert. Druk op de overeenstemmende toets van uw originele afstandsbediening. Het verklikkerlampje gaat branden en traag knipperen, dit betekent dat de toets correct op de T'nB afstandsbediening werd gekopieerd. Herhaal deze stap voor elk van de te kopiëren toetsen. U kunt tot 10 toetsen kopiëren.

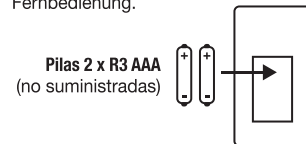
Ga na of de gekopieerde toetsen werken. Indien dit niet het geval is, kopieert u ze opnieuw. Nadat alle toetsen werden gekopieerd, drukt u op de toetsen van de T'nB afstandsbediening en houdt u ze ingedrukt om uit de leermodus te gaan. Het verklikkerlampje gaat uit.

Opmerkingen : Indien u gedurende 20 seconden op geen enkele toets drukt, wordt de leermodus gedeactiveerd. Om de afstandsbediening opnieuw te initialiseren drukt u op de toetsen van de T'nB afstandsbediening en houdt u ze ongeveer 3 seconden ingedrukt tot het verklikkerlampje gaat branden. Alle gekopieerde functies worden gewist.

Omwille van compatibiliteitsredenen met andere televisiemodellen werken   Aus Kompatibilitätsgründen mit anderen TV Modellen funktionieren einige Tasten nicht.

1. BATTERIEN :

Für dieses Produkt brauchen Sie 2 Alkalibatterien 1,5V (LR03 AAA), nicht mitgeliefert. Beachten Sie die Polarität im Batteriefach der Fernbedienung.

**2. INBETRIEBNAHME :**



Für die Modelle TV SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG®:



Legen Sie die Batterien in das dafür vorgesehene Fach ein. Die Fernbedienung ist betriebsbereit. Keine Einstellung notwendig.



Beispiele an Originalfernbedienungen: SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG® .

3. FUNCIÓN APRENDIZAJE:

Wenn Sie keines der TV-Fernbedienungsmodelle unter den oben genannten Marken besitzen, ist es möglich Ihre ursprüngliche Fernbedienung mit der neuen Fernbedienung zu koppeln, um eine Ersatzfernbedienung zu erstellen. Machen Sie Ihr Gerät an.

Drücken Sie und halten Sie die Tasten   Ihrer T'nB Fernbedienung für ungefähr 5 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige leuchtet. Lassen Sie die Tasten los, Sie können ab jetzt Ihre Fernbedienung koppeln.

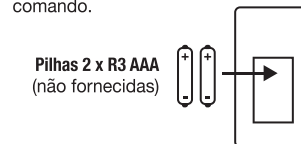
Richten Sie Ihre ursprüngliche TV-Fernbedienung auf die T'nB Fernbedienung. Die Entfernung der beiden Fernbedienungen muss zwischen 2 bis 3 cm sein. Um eine Taste zu kopieren: Wählen Sie eine Taste der T'nB Fernbedienung aus, mit der Sie eine Funktion verbinden möchten und drücken auf diese, die Anzeige leuchtet. Drücken Sie auf die entsprechende Taste Ihrer ursprünglichen Fernbedienung. Die Anzeige leuchtet, dann blinkt sie langsam, was bedeutet, dass die Taste richtig auf die T'nB Fernbedienung kopiert wurde. Wiederholen Sie diesen Schritt für jede zu kopierenden Taste. Sie können bis 10 Tasten kopieren. Überprüfen Sie, dass die kopierten Tasten funktionieren. Wenn dies nicht der Fall ist, kopieren erneut. Wenn alle Tasten kopiert wurden, drücken Sie und halten die Tasten   der T'nB Fernbedienung gedrückt, um die Lernfunktion zu verlassen. Die Anzeige erlischt.

Bemerkungen: Wenn Sie für mehr als 20 Sekunden keine Taste drücken, wird die Lernfunktion deaktiviert. Um die Fernbedienung zurückzusetzen, drücken Sie und halten die Tasten   der T'nB Fernbedienung für 3 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige leuchtet. Alle kopierten Funktionen werden entfernt.

Aus Kompatibilitätsgründen mit anderen TV Modellen funktionieren einige Tasten nicht.

1. PILHAS :

Este produto precisa de 2 pilhas alcalinas de 1,5V (AAA LR03) não fornecidas. Certifique-se de respeitar a polaridade indicada no compartimento das pilhas do comando.

**2. COLOCAR A FUNCIONAR :**

Para os modelos de TV SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG®: Colocar as pilhas no compartimento para o efeito.



O comando está agora pronto para ser usado. Não é necessária qualquer configuração.

Exemplo de tipo de comando original: SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG®.

3. FUNÇÃO APRENDIZAGEM:

Se não tiver um dos modelos de TV das marcas mencionadas acima, é possível combinar o seu comando original com o novo comando para fazer um comando de substituição.



Ligue o seu aparelho.

Pressione e segure as teclas   do seu comando T'nB durante 5 segundos, até que o indicador de ligue. Solte as teclas. Agora pode emparelhar o seu comando.



Aponte o comando original do seu televisor na direção do comando T'nB. A distância entre os dois comandos deve ser de 2 a 3 cm.

Para copiar uma tecla: selecionar uma tecla do comando T'nB à qual deseja associar uma função e carregue na mesma. O indicador luminoso fica intermitente. Pressione a tecla correspondente no seu comando original. O indicador luminoso acende-se e depois pisca lentamente, o que significa que o botão foi corretamente copiado para o comando T'nB.

Repetir esta etapa para cada uma das teclas a copiar. Pode copiar até 10 teclas.

Verificar se as teclas copiadas funcionam. Se tal não acontecer, copie novamente. Assim que tiver copiado todas as teclas, pressionar e manter pressionadas as teclas   do comando T'nB para sair do modo de aprendizagem. O indicador luminoso apaga-se.

Observações:

Se não carregar em nenhuma tecla durante 20 segundos, o modo de aprendizagem desativa-se. Para reinicializar o comando, pressionar longamente as teclas   do seu comando T'nB durante cerca de 3 segundos, até que o indicador luminoso se acenda. Todas as funções copiadas serão removidas. Por razões de compatibilidade com outros modelos de TV, certas teclas não funcionam.

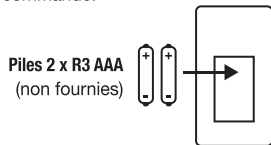
**TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE TV**

TV UNIVERSAL REMOTE CONTROL
MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL PARA TV
COMANDO UNIVERSAL DE TV
UNIVERSELE AFSTANDSBDIENING VOOR TV
UNIVERSELLE TV-FERNBEDIENUNG

**MODE D'EMPLOI INSTRUCTIONS**

1. PILES :

Ce produit nécessite 2 piles alcalines de 1,5V (LR03 AAA) non fournies. Veillez à respecter la polarité indiquée dans le compartiment à piles de la télécommande.

**2. MISE EN MARCHÉ :**

Pour les modèles TV SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG® : Insérez les piles dans le compartiment dédié.



La télécommande est prête à l'emploi. Ne nécessite aucun paramétrage.

Exemple type de télécommande d'origine : SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG® .

3. FONCTION APPRENTISSAGE :

Si vous ne possédez pas l'un des modèles de TV parmi les marques citées ci-dessus, il est possible de jumeler votre télécommande d'origine avec la nouvelle télécommande, afin d'en faire une télécommande de remplacement.

Allumez votre appareil.



Appuyez et maintenez enfoncées les touches   de votre télécommande T'nB pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant s'allume.

Relâchez les touches, vous pouvez désormais jumeler votre télécommande.


Pointez la télécommande d'origine de votre TV en direction de la télécommande T'nB. L'espacement entre les deux télécommandes doit être de 2 à 3 cm.

Pour copier une touche : sélectionnez une touche de la télécommande T'nB à laquelle vous souhaitez associer une fonction et appuyez sur celle-ci, le voyant clignote. Appuyez sur la touche correspondante de votre télécommande d'origine. Le voyant s'allume puis clignote lentement, cela signifie que la touche est correctement copiée sur la télécommande T'nB.

Répétez cette étape pour chacune des touches à copier. Vous pouvez copier jusqu'à 10 touches.

Vérifiez que les touches copiées fonctionnent. Si ce n'est pas le cas, copiez à nouveau. Une fois toutes les touches copiées, appuyez et maintenez enfoncées les touches   de la télécommande T'nB pour quitter le mode apprentissage. Le voyant s'éteint.

Remarques :

Si vous n'appuyez sur aucune touche durant plus de 20 secondes, le mode apprentissage se désactive. Pour réinitialiser la télécommande, appuyez et maintenez enfoncés les touches   de la télécommande T'nB pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant s'allume. Toutes les fonctions copiées seront supprimées. Pour des raisons de compatibilités avec d'autres modèles TV, certaines touches ne fonctionnent pas.

1. BATTERIES :

This product requires 2, 1.5V alkaline batteries (LR03 AAA) which are not included. Make sure you respect the polarity indicated in the battery compartment of the remote control.



**2. SWITCHING ON :**

For SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG® TV models: Insert the batteries in the battery case.

The remote control is ready for use. It does not require to be setup.

Example of the original remote control: SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG®.

3. LEARNING FUNCTION:

If you do not have one of the TV models listed above, you can pair your original remote control with the new remote control in order to have a replacement remote control. Switch on your device. Press and hold the keys   on your T'nB remote control for about 5 seconds, until the light switches on.



Release the keys; you can now pair your remote control.

Point the original remote control of your TV towards the T'nB remote control. The spacing between the two remote controls must be 2 to 3 cms.

To copy a key: Select a key on the T'nB remote to which you want to associate a function and press it, the indicator flashes. Press the corresponding key on your original remote control. The indicator lights on and then flashes slowly; it means that the key is copied correctly on the T'nB remote control.



Repeat this step for each of the keys to be copied. You can copy up to 10 keys.

Check that the copied keys work. If it does not, copy again.

After all keys are copied, press and hold the keys   on your T'nB remote to quit the learning mode. The light switches off.

Remarks:

If you do not press any button for more than 20 seconds, the learning mode turns off.

To reset the remote, press and hold the keys   on the T'nB remote for about 3 seconds, until the indicator lights up. All copied functions will be deleted. For compatibility reasons with other TV models, some keys do not work.

1. PILAS :

Este producto funciona con 2 pilas alcalinas de 1,5 V (LR03 AAA) no suministradas. Compruebe que la polaridad coincide con la indicada en el compartimento de las pilas del mando.

**2. PUESTA EN MARCHA :**

Para los modelos de TV SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC®, LG®: Introduzca las pilas en el compartimento correspondiente.



El mando está listo para su uso. No necesita configuración alguna.

Ejemplo tipo de mando a distancia original: SAMSUNG®, PHILIPS®, SONY®, PANASONIC® y LG®.

3. FUNCIÓN APRENDIZAJE:

Si su modelo de TV no se corresponde con ninguna de las marcas citadas, puede emparejar su mando a distancia original con el nuevo mando a distancia y disponer así de un mando de repuesto.

Encienda el aparato.



Pulse las teclas   del mando a distancia T'nB durante unos 5 segundos hasta que se encienda el indicador luminoso. Suelte las teclas. Ahora, ya puede emparejar su mando.



Dirija el mando a distancia original de la TV hacia el mando a distancia T'nB. La distancia entre ambos mandos debe ser entre 2 y 3 cm.

Para copiar una tecla: seleccione una tecla del mando T'nB a la que desea asociar una función y púlsela, parpadeará el indicador luminoso. Pulse la tecla correspondiente de su mando a distancia original. El indicador luminoso se encenderá y parpadeará lentamente, lo que significa que la tecla se ha copiado correctamente en el mando T'nB.

Repita esta operación para todas las teclas que desee copiar. Se pueden copiar hasta 10 teclas.

Compruebe que las teclas copiadas funcionan adecuadamente. Si no es así, cópielas de nuevo.

Una vez haya copiado todas las teclas, pulse prolongadamente las teclas   del mando a distancia T'nB para salir del modo aprendizaje. El indicador luminoso se apagará.

Notas: Si no pulsa ninguna tecla durante más de 20 segundos, se desactivará el modo aprendizaje. Para reiniciar el mando a distancia, pulse las teclas   del mando a distancia T'nB durante 3 segundos hasta que se encienda el indicador luminoso. Se eliminarán todas las funciones copiadas.

Por motivos de compatibilidad con otros modelos de TV, algunas teclas no funcionan.

Tous les marques et produits cités sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

All brands and products are trademarks of their respective owners.

Todas las marcas y productos mencionados son marcas registradas por sus respectivos propietarios.

Todas as marcas e produtos mencionados são marcas registadas dos seus respetivos proprietários.

Alle vermelde merken en producten werden door hun respectievelijke eigenaren geregistreerd

Alle erwähnten Marken und Produkte sind eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer.



T'nB t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence